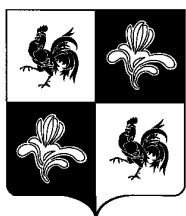


Parlement francophone bruxellois
(Assemblée de la Commission communautaire française)



1^{er} novembre 2010

SESSION ORDINAIRE 2010-2011

PROJET DE REGLEMENT

**ajustant le budget général des dépenses
de la Commission communautaire française
pour l'année budgétaire 2010**

Index

Projet de règlement	2
Tableau annexe au règlement.....	5

PROJET DE REGLEMENT

ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2010

LE COLLEGE,

Sur la proposition du Membre du Collège chargé
du Budget et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Membre du Collège chargé du Budget est
chargé de présenter, au nom du Collège, à l'Assemblée
de la Commission communautaire française, le
projet de règlement dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée à
l'article 166, § 3, 1°, de la Constitution.

Art. 2

Conformément au tableau annexé au présent
règlement, les crédits inscrits au budget général des
dépenses pour l'année 2010 sont ajustés comme
suit :

(en milliers d'EUR)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
<i>Crédits non dissociés</i>		
Initiaux	16.962,00	16.962,00
Premier ajustement	– 509,00	– 509,00
Ajustés	16.453,00	16.453,00
Crédits années antérieures		
<i>Crédits dissociés</i>		
Initiaux		
Premier ajustement		
Ajustés		
TOTAUX		
Initiaux	16.962,00	16.962,00
Ajustés	16.453,00	16.453,00
Crédits années antérieures		

Art. 3

Le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le

Au nom du Collège,

Le Membre du Collège chargé du Budget,

Christos DOULKERIDIS

TABLEAU ANNEXE AU REGLEMENT

Règlement 2010 ajusté

BUDGET 2010 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2009initial	ajusté 2009	init. 2010	Arr.redis	Ajusté +/-	Ajusté 2010
Division 10 ADMINISTRATION											
Prog. 0 : REMUNERATION											
Remuneration du personnel statutaire	10	0	0	11.03	cnd	2.303	2.250	2.505		-110	2.395
Remuneration du personnel contractuel	10	0	0	11.04	cnd	420	400	320	-10	-34	276
Frais lies au personnel	10	0	0	11.05	cnd	109	109	109			109
Charges et provisions de pensionsdes agents provenant de l'ex-CFC	10	0	0	11.06	cnd	624	1.021	1.694		-321	1.373
Pensions pour cause d'invalidité	10	0	0	11.30	cnd	68	55	69			69
Dépenses liées aux frais de parcours	10	0	0	12.01	cnd	4	4	4			4
frais de gestion du personnel	10	0	0	12.02	cnd	62	68	66			66
Frais de formation du personnel	10	0	0	12.03	cnd	16	16	16			16
Fais lies a l'informatisation de l'administration	10	0	0	12.04	cnd	12	12	12			12
Frais de fonctionnement	10	0	0	12.11	cnd	357	342	240			240
Frais de location (loyers)	10	0	0	12.12	cnd	164	164	166			166
Frais de location simple (photocopieurs)	10	0	0	12.13	cnd	25	25	25			25
Dotation au Service Social	10	0	0	33.01	cnd	73	73	73	10		83
Depenses patrimoniales	10	0	0	74.01	cnd	10	0	9		-9	0
Achat de materiel informatique et bureautique	10	0	0	74.02	cnd	5	5	5			5
Totaux pour le programme 0					cnd	4.252	4.544	5.313	0	-474	4.839
Totaux pour la division organique 10					cnd	4.252	4.544	5.313	0	-474	4.839
Division 11 JEUNESSE, SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO VISUEL ET ENSEIGNEMENT											
Prog. 1 : CULTURE											
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE CULTURELLE EN GENERAL											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	1	12.02	cnd	38	38	37			37
Subventions aux associations (secteur prive)	11	1	1	33.01	cnd	279	267	276			276
Subvention en faveur des arts du cirque	11	1	1	33.03	cnd	97	96	96			96
Subvention a l'asbl CFC Editions	11	1	1	33.04	cnd	261	253	261	-8		253
Infrastructures culturelles: subvention pour interets	11	1	1	33.21	cnd	25	18	16			16
Subventions aux associations (secteur public)	11	1	1	43.01	cnd	64	64	64			64
Soutien à la création de maisons locales des cultures	11	1	1	43.20	cnd	210	206	208			208
Subventions aux communes (Fêtes du 27 septembre)	11	1	1	43.21	cnd	35	35	34			34
Infrastructures culturelles: subvention pour amortissements	11	1	1	53.21	cnd	27	27	27			27
Dotation au SGS Bâtiments	11	1	1	61.35	cnd	671	671	671			671
Totaux pour l'activité 1					cnd	1.707	1.675	1.690	-8	0	1.682
Act. 2 : DANSE, MUSIQUE, THEATRE											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements,séjours,...)des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	1	2	12.01	cnd	3	3	3			3
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	2	12.02	cnd	7	0	7			7
Subventions aux associations	11	1	2	33.01	cnd	1.400	1.304	1.396			1.396
Subventions aux associations actives en matiere de theatre pour le jeune public	11	1	2	33.02	cnd	173	172	171			171
Totaux pour l'activité 2					cnd	1.583	1.479	1.577	0	0	1.577
Act. 3 : LIVRE, LITTERATURE ET LANGUE FRANCAISE											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	3	12.02	cnd	10	6	10			10
Subventions aux associations	11	1	3	33.01	cnd	422	419	417	5		422
Subventions aux bibliotheques et associations s'occupant de la lecture.	11	1	3	33.02	cnd	126	126	126	-20		106
Subvention à l'asbl Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles	11	1	3	33.03	cnd	25	25	25			25
Subvention de fonctionnement aux bibliotheques communales.	11	1	3	43.22	cnd	321	321	321	9		330
Subvention d'investissement aux bibliotheques communales.	11	1	3	63.21	cnd	237	237	237	11		248
Subvention d'investissement aux bibliotheques communales pour l'achat de livres en langue étrangères	11	1	3	63.22	cnd	100	100	100		-25	75
Totaux pour l'activité 3					cnd	1.241	1.234	1.236	5	-25	1.216

Règlement 2010 ajusté

BUDGET 2010 Reglement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2009initial	ajusté 2009	init. 2010	Arr.redis	Ajusté +/-	Ajusté 2010
Act. 4 : FOLKLORE, TOURISME											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	4	12.02	cnd	0	0	0			0
Subventions aux associations	11	1	4	33.01	cnd	35	31	35	-5		30
Totaux pour l'activité 4					cnd	35	31	35	-5	0	30
Act. 5 : ARTS PLASTIQUES, MUSEES											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	5	12.02	cnd	10	10	10			10
Subventions aux associations	11	1	5	33.01	cnd	508	508	502	8		510
Subvention a l'ASBL CIVA	11	1	5	33.02	cnd	271	271	271			271
Totaux pour l'activité 5					cnd	789	789	783	8	0	791
Act. 6 : AUDIO-VISUEL											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	6	12.02	cnd	18	18	18			18
Frais de fonctionnement du service de pret de materiel	11	1	6	12.11	cnd	60	60	59			59
Subventions aux associations	11	1	6	33.01	cnd	415	395	410			410
Subvention a Tele-Bruxelles	11	1	6	33.02	cnd	2.503	2.503	2.541			2.541
Totaux pour l'activité 6					cnd	2.996	2.976	3.028	0	0	3.028
Act. 7 : CENTRES CULTURELS											
Subventions aux Centres Culturels reconnus	11	1	7	33.01	cnd	363	363	363		-16	347
Subvention aux Halles de Schaerbeek	11	1	7	33.02	cnd	85	85	85			85
Totaux pour l'activité 7					cnd	448	448	448	0	-16	432
Totaux pour le programme 1					cnd	8.799	8.632	8.797	0	-41	8.756
Prog. 2 : SPORTS ET JEUNESSE											
Act. 1 : JEUNESSE, LUDOTHEQUES											
Autres depenses de promotion, diffusion, jeunesse	11	2	1	12.02	cnd	7	2	7		-5	2
Autres depenses de promotion, diffusion ludotheques	11	2	1	12.03	cnd	15	15	15			15
Subventions aux associations en matiere de jeunesse	11	2	1	33.01	cnd	256	231	253			253
Subventions aux associations en matiere de ludotheques	11	2	1	33.02	cnd	74	71	73			73
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	11	2	1	33.03	cnd	45	45	44			44
Subventions pour aménagement ou amélioration des installations	11	2	1	52.01	cnd	17	17	17		-4	13
Totaux pour l'activité 1					cnd	414	381	409	0	-9	400
Act. 2 : SPORTS											
Depenses de promotion, publication	11	2	2	12.02	cnd	50	50	50	-25		25
Subventions aux associations	11	2	2	33.01	cnd	400	400	400	25		425
Subventions aux clubs sportifs	11	2	2	33.02	cnd	174	174	174			174
Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe	11	2	2	33.03	cnd	118	118	118			118
Totaux pour l'activité 2					cnd	742	742	742	0	0	742
Act. 3 : PETITE ENFANCE											
Prestations de tiers, frais de missions (deplacements, sejours,...) des membres de l'administration et des personnes etrangeres a l'administration	11	2	3	12.01	cnd	20	18	20		-5	15
Depenses d'organisation, promotion, diffusion, publication	11	2	3	12.02	cnd	22	17	22			22
Subventions aux associations	11	2	3	33.01	cnd	219	219	216			216
Totaux pour l'activité 3					cnd	261	254	258	0	-5	253
Totaux pour le programme 2					cnd	1.417	1.377	1.409	0	-14	1.395
Prog. 3 : EDUCATION A LA CULTURE											
Prestations de tiers, frais de missions (deplacements, sejours,...) des membres de l'administration et des personnes etrangeres a l'administration	11	3	0	12.01	cnd	8	8	8	-1		7
Promotion de l'enseignement, diffusion et publication	11	3	0	12.02	cnd	38	38	37	1	25	63
Subventions aux associations (secteur prive)	11	3	0	33.01	cnd	420	420	416			416
Totaux pour le programme 3					cnd	466	466	461	0	25	486

Règlement 2010 ajusté

BUDGET 2010 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2009initial	ajusté 2009	init. 2010	Arr.redis	Ajusté +/-	Ajusté 2010
Prog. 4 : EDUCATION PERMANENTE, ACTIVITES SOCIO-CULTURELLES											
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE											
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication	11	4	1	12.02	cnd	5	0	5		-5	0
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente	11	4	1	33.01	cnd	159	154	157	45		202
Subsides aux associations d'éducation permanente	11	4	1	33.02	cnd	420	390	416	-45		371
Totaux pour l'activité 1					cnd	584	544	578	0	-5	573
Totaux pour le programme 4					cnd	584	544	578	0	-5	573
Prog. 6 : ACTIVITES PARA-SCOLAIRES A CARACTERE PEDAGOGIQUE											
Prestations de tiers	11	6	1	12.01	cnd	2	0	2			2
Dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)	11	6	1	12.02	cnd	30	30	30			30
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	6	1	12.03	cnd	15	0	15			15
Subventions aux associations	11	6	1	33.01	cnd	357	357	357			357
Totaux pour le programme 6					cnd	404	387	404	0	0	404
Totaux pour la division organique 11					cnd	11.670	11.406	11.649	0	-35	11.614
Totaux pour le budget					cnd	15.922	15.950	16.962	0	-509	16.453